

346509-2026 - Iomaíocht

An Eilvéis – Engineering services – MP-210067, UKS, PV Bau

OJ S 96/2026 20/05/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú
Seirbhísí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

R-phost: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí atá faoi rialú údaráis de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: MP-210067, UKS, PV Bau

Cur síos: Der Projektverfasser Bau ist verantwortlich für die bautechnische Planung und Koordination der Umgestaltung des Knotens Schweizerhof über alle relevanten Projektierungs- und Ausführungsphasen. Zu seinen Aufgaben gehören insbesondere die Erarbeitung des Bau- und Ausführungsprojekts, die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen, die technische Unterstützung im Vergabeverfahren sowie die fachtechnische Begleitung während der Realisierung. Der PV Bau stellt die Schnittstellenkoordination zu den Fachplanern, Spezialisten und der Bauleitung sicher und berücksichtigt dabei die Randbedingungen des Bauens unter Verkehr. Zudem trägt er die Verantwortung für die Einhaltung der bautechnischen Qualität, Termine und Kosten gemäss den Vorgaben des ASTRA.

Aitheantóir an nós imeachta: b2c71ec1-0d43-4b77-879e-00fd5e03b66d

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: Sonstige Anforderungen 1. Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite; 2. Die Erarbeitung der Angebote wird nicht vergütet. Die Angebotsunterlagen werden nicht zurückgegeben; 3. Ausschreibungsunterlagen sind in Sprache(n) aufführen Sprache erhältlich. Bei Widersprüchen zwischen den Fassungen ist die deutsche Version massgebend.

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0000

Teideal: MP-210067, UKS, PV Bau

Cur síos: Der Projektverfasser Bau ist verantwortlich für die bautechnische Planung und Koordination der Umgestaltung des Knotens Schweizerhof über alle relevanten Projektierungs- und Ausführungsphasen. Zu seinen Aufgaben gehören insbesondere die Erarbeitung des Bau- und Ausführungsprojekts, die Erstellung der Ausschreibungsunterlagen, die technische Unterstützung im Vergabeverfahren sowie die fachtechnische Begleitung während der Realisierung. Der PV Bau stellt die Schnittstellenkoordination zu den Fachplanern, Spezialisten und der Bauleitung sicher und berücksichtigt dabei die Randbedingungen des Bauens unter Verkehr. Zudem trägt er die Verantwortung für die Einhaltung der bautechnischen Qualität, Termine und Kosten gemäss den Vorgaben des ASTRA.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 71300000 Engineering services

Roghanna:

Cur síos ar na roghanna: Ja. (z. B. Mehraufwand bei Einsparungen – 25%)

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An Eilvéis

Aon áit sa tír áirithe

Eolas breise: Schweiz

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 10/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/06/2031

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 1

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Eine Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, des Projektfortschrittes, allfälligen Projektänderungen, der Zustimmung in Linie und nicht zuletzt von der Qualität der bereits erbrachten Leistungen.

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní fios go fóill

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Riachtanais eacnamaíochta nó airgeadais eile

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap.ch definiert.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 1: Qualität des Anbieters / Qualifikation der Schlüsselpersonen

Cur síos: Unterteilt in: * ZK 1.1: Projektleiter/in PV Bau, Gewichtung 25% 1 Schlüsselperson mit 1 Referenzobjekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion für die Phase AP/DP mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Trasse). Falls die Referenz nicht alle ausgeschriebenen Phasen und Inhalte als abgeschlossen abdeckt, kann der Nachweis mit max. 2 Teilreferenzen - eine für die Projektierung Phase AP (PGV erteilt nicht zwingend) und/oder eine für die Projektierung Phase DP - erbracht werden. Zudem ist ein Lebenslauf des Projektleiters mit maximal zwei Seiten einzureichen, der sich auf das ausgeschriebene Projekt bezieht. Die Gesamtbewertung erfolgt auf Basis der Summe der erfüllten Kriterien. * ZK 1.2: PL-Stv. PV Bau, Gewichtung 15% 1 Schlüsselperson mit 1 Referenzobjekt über abgeschlossene Arbeiten in gleichwertiger Funktion oder Stv.-Funktion für die Phase AP/DP mit vergleichbarer Komplexität und aus dem gleichen Fachbereich (Entwässerung). Falls die Referenz nicht alle ausgeschriebenen Phasen und Inhalte als abgeschlossen abdeckt, kann der Nachweis mit max. 2 Teilreferenzen - eine für die Projektierung Phase AP (PGV erteilt nicht zwingend) und/oder eine für die Projektierung Phase DP - erbracht werden. Zudem wird die Erfahrung des stellvertretenden Projektleiters gemäss eingereichtem Lebenslauf (max. zwei Seiten) in Bezug auf das ausgeschriebene Projekt berücksichtigt. Die Bewertung erfolgt gesamthaft auf Grundlage der Summe der genannten Kriterien.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 40

Critéar:

Cineál: Cáilíocht

Ainm: ZK 2: Qualität des Angebotes

Cur síos: Unterteilt in: * ZK 2.1: Detailterminprogramm, Gewichtung 10% Einzureichen ist ein Detailterminprogramm für die Phase AP mit Darstellung des zeitkritischen Pfads sowie der relevanten Meilensteine unter Einbezug weiterer Projektverfasser, Spezialisten und Dritter. Zusätzlich ist eine maximal einseitige A4-Beschreibung der wichtigsten Überlegungen zur Phase DP beizulegen. * ZK 2.2: Optimierungen und Varianten, Gewichtung 10% Darzustellen sind mögliche Optimierungen und Varianten zur Umgestaltung des Knoten Schweizerhof. Die Ausführungen sind auf maximal eine A4-Seite Beschreibung sowie eine Planskizze zu beschränken. * ZK 2.3: Plausibilität des Angebots, Gewichtung 10% Bewertet wird die Plausibilität des Angebots. Die Beurteilung erfolgt insbesondere unter Berücksichtigung der Stundenverteilung gemäss Honorarofferte, der Personaleinsatzliste, des Vorgehensvorschlags, der Terminplanung, der ausgewiesenen Verfügbarkeit der Schlüsselpersonen sowie des Organigramms.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

Critéar:

Cineál: Praghas

Ainm: ZK 3: Preis

Cur síos: Die Angebotssumme aus Beilage 03_HO-Leistungstabelle zur Ausschreibung ist auf Seite 1 dieser Angebotsunterlagen einzutragen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

5.1.11. Doiciméid soláthair

Tá srian ar rochtain ar dhoiciméid soláthair áirithe

Tá eolas faoi dhoiciméid shrianta le fáil ag: <https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUlOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Cainéal cumarsáide ad hoc:

Ainm: Simap.ch

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ní ceadmhach

An bonn cirt atá leis an bhfáth nach féidir an cur isteach leictreonach a dhéanamh: Uirlísí, gléasanna, nó formáidí comhaid nach bhfuil ar fáil go forleathan

Cur síos: Es sind zwei (2) Exemplare des Angebots in Papierform mit Originalunterschriften einzureichen. Zusätzlich ist das Angebot in elektronischer Form (z.B. auf USB-Stick) einzureichen. Dabei hat es aus einer einzigen PDF-Datei zu bestehen, welche das gesamte physische Angebot umfasst. Einzig Dateien in Spezialformaten sind von dieser Regelung ausgenommen und können separat (nebst dem PDF-File) einge

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Keine.

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 01/06/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 180 Laethanta

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní fios go fóill

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear fócaíocht leictreonach: tá

Socrú airgeadais: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Bundesverwaltungsgericht

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht,

Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Bundesamt für Strassen ASTRA - Filiale Winterthur

Uimhir chlárúcháin: 7c663864-6659-45b4-843b-a7003aee08eb

Seoladh poist: Grüzefeldstrasse 41

Baile: Winterthur

Cód poist: 8404

Foroinn tíre (NUTS): Zürich (CH040)

Tír: An Eilvéis

R-phost: beschaffung.winterthur@astra.admin.ch

Teil.: +41584804711

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Bundesverwaltungsgericht

Uimhir chlárúcháin: BVGER

Seoladh poist: Postfach

Baile: St. Gallen

Cód poist: 9023

Foroinn tíre (NUTS): St. Gallen (CH055)

Tír: An Eilvéis

R-phost: info@bvger.admin.ch

Teil.: +41584652626

Seoladh idirlín: <https://www.bvger.ch>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Simap.ch

Uimhir chlárúcháin: CH001

Seoladh poist: Holzikofenweg 36

Baile: Bern

Cód poist: 3003

Foroinn tíre (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Tír: An Eilvéis

R-phost: support@simap.ch

Teil.: +41584646388

Seoladh idirlín: <https://www.simap.ch>

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

8da0475c-53e7-43d7-8a09-610bc1882ad3-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: Im Excel "03 Honorarberechnung-Leistungstabelle" sind Fehler aufgetaucht. Das fehlerhafte Dokument wird mit einer neuen Leistungstabelle ausgetauscht. Für die Angebotseinreichung ist ausschliesslich die neue Version zu verwenden.

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 879181a4-5318-4208-bd27-0856be867ed7 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 19/05/2026 02:25:55 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis, Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 346509-2026

Uimhir eagráin IO S: 96/2026

Dáta foilsithe: 20/05/2026